

МАЛПАНЪЭС

Тырмоз-а мылкыдды?

Удмуртгъёс шоры палэнысен учкон

Елена МИННИГАРАЕВА

Удмуртие вуылъызы Москваысь экономикаы выль школаысь кунос. Дорамы соос удмурт культура сярсы пыр-почгес тодон понна ветлйзы, эскеронгъёс ортчытйзы. Кудогеныз ми нимаз кенешим на: Алиса Шишкина но Евгений Иванов - университетгъёс специалистгъёс но Александра Воробьева но Даниил Романов - студентгъёс.

- Малы одно ик Удмурт шаер быръемын вал?

Алиса: - Экономикаы школаымы вань сыгъе проект - «Россияез выль сямен усътйськомы». Та проектъя арлы быдэ Россилэн кыгъе ке сэрегаз экспедициен потаськомы, отын улйсь калыкен но культураен матэгес тодматкиськомы. Кылем арын ветлймы Воронеж областе, нош туэ Удмуртиез дэмлазы. Милемлы тунсыко: кызы егитгъёс удмурт культура шоры учко, вань-а сое азинтон мылкыдзы, кыгъе амалгъёсты куту анай кылзэс туалалонэ пычатон понна.

Вуылймы Сарагул, Глазов, Пичи Пурга, Якшур-Бодья ёросгъёсы. Гуртгъёстй но ёрос центргъёстй ветлыса, калыклэсь юалляськыса, мылкыдмы суро-пожо кылзис. Одыг ласянь, совето вакытгъёсы туж зол жучомон выльэм, гуртгъёсысь городэ, заводэ ужаны лыктэм удмуртгъёс асысь кылзылэсь, культуразылэсь палэнскиллям. Та сярсы малпаскыны дырзы но ой вал, лэся, город улонлы дышыны вырйзы. Нош али, 2000-тй аргъёсысен, удмурт кыл но культура городын жужаны кутскизы, но аспортэм «элитной» культура выллем. Городын будэм удмурт элита пöлын удмуртлык модае пырыны одгъяз.

Евгений: - Эшшо туж тунсыко на: ваньмыз сямен ик творчествоен вырйсь адымиос пусйылъызы, 1990-тй аргъёсы экономикаын баджым ыштонгъёс вал ке но, удмуртлык но удмурт движение жутскыны кутскиз шуыса. Соку выльысен юртгэт оз сётйськы, калык ачиз, ас мылкыд каремезъя анай кылзэ но культуразэ жутыны кутскиз. Нош 2000-тй аргъёсысен кун ласянь юртгэт вуыны одгъяз, удмурт кылзэ но культуразэ азинтонгъя портэм программаос ужаны кутскизы.

Даниил: - Калыкен пумиськылыса, юалляським: кызы малпаскыды, малы удмурт кыл но культура жужаны одгъязы? Валэктонгъёс



ёс портэмесь вал. Нырысь ик, 2000-тй аргъёсы Нациосын ужан политикаы но мукет министерствоос талы саклык висъяны одгъязы, портэм программаос пычаны кутскизы. Кыкетйез, макем жоггес вöлке глобализация, сокем юнгес луэ калык пöлын солы пумитгъяскон. Егитгъёслэн ваньмыныз одйг выллем луэмзы уг поты, соос уччало асысь портэмлыкэс. Чемысь сое шедьто удмурт выжкысыгызы. Куинетйез, туалал егитгъёс туж шаплысь луизы, асысь пуртыязы гинэ пöземзы уг ни поты.

Алиса: - Нош мон ватсасал на: культуралы жутскыны луонлык сето туалала амалгъёс, кылсярсы, Интернет. Потэ ке ваньмызлы кылымон-аджымон луэмед, лыдзы, шуом, удмурт кылбур но пукты вотэсэ. Тунсыко: адымиос вашкала удмуртсэ гинэ уг потто, сое туалала амалгъёсын суралто-бинялто. Культура понна со выль шокчон кадъ луэ. Озы туалала удмурт крезьгур, дйсь, арбериос асысьлы но удмуртгъёслы тунсыко луо, удмурт кылзэ валасьтэмгъёслы но валамон. Туалала вакытэ удмурт культуразэ валан понна одно ик удмурт луыны, удмурт лулпущез шöдыны кулэ овöл ни.

Александра: - Нош мон шöдй: макем жечгес адыми тодэ аслэстыз анай кылзэ, макем юнгес асысь удмуртгэн шöдэ, сокем жожмытгес учконэз удмурт культуралэн чуказе нуналлы шоры. Со уг оскы, удмурт культуразэ саяскалоз на шуыса. Нош макем лябгес адыми тодэ анай кылзэ, сокем осконгъёсыз баджымесь. Малы? Кыл - калык культуралэн ингетгэз. Анай кылзэ тодйсь адыми адже: нуналмысь улонын солэн кылыз шер кутйське. Нош кылзэ тодйсьтэмлы йыраз но уг лыкты: тани тат-

чы удмурт сямен но гожтыны луэ вал. Но со вакытэ ик со удмурт крезьгурез чөмгес кылэ бере, удмурт сямен дйсьськемгъёсты адже бере, малпа: ваньмыз умой.

- Удмуртиег тй дасясыкытэк од вуэ, вылды. Удмуртгъёс но шаермы сярсы лыдземгъёсты змос суредэн тупало-а?

Евгений: - Котыкуд экспедицимы азын кема дасясыкыськомы. Мон лыдзи фин-угор мифологилы сйзем книгаез. Угось культуразэ валаны луэ мифология, крезьгуре пыгъаса кылем аспортэмлыкгъёсыя. Со сяна, ми туалазэ но чакланы выримы, Интернет пыр утчамы удмурт егитгъёсты, кылзйм удмурт группаосты. Удмурт реп кырзасысьлы шумпотймы: о-о, озыен, удмуртгъёс глобализацилэсь бере уг кылэ. Яке, инди-рок - Россияысь одйгез яркытэз Silent Woo Goore группады.

Зэм, удмуртгъёс сярсы Россиян сокем уг тодо. Тани татчы вуон азын ми ветлймы Кавказэ. Отысь хинкали сиён, лезгинка эктон ваньмызлы тодмо. Нош кытын Россиян интыясыкемын Удмуртия? Уноез вераны но уз тодэ. Бен, вал тйляд но югектон вакытты - «Евровидение» шедизы Брангуртысь песнайгъёсты. Но оглом Россиян валаса но оз вутгэ, со песнайгъёс удмуртгъёс шуыса. Бен, бабушгъёс, бен, туж умой - всё. Ма, ми но Удмуртиег вуон азымы гинэ шуак валамы: ма со Брангуртысь песнайгъёс Удмуртигъёс вал ук!

- Тй малпаскыды, Удмуртилы уг тырмы шаплы луон?

Евгений: - Кытй ке - бен. Удмуртигъёс ми портэм адымиосын вераськимы. Уноез удмурт культуразэ вырйсь

Москваысь егитгъёс «Удмурт дунне» газетлэн редакцияз.

адымиос асысь удмурт культуралэн жутсконэзлы уг оско. Кызы озы? Ми асымеос удмуртгъёсын споръяськыськом ни: тани учке ай, Финляндия пичи гинэ, нош отын кылдэм Nokia телефонэз быдэс дуннеын миллиардгъёсын калык уже кутэ. Но удмуртгъёс озы ке но милемлы уг оско...

Алиса: - Та югдур шоры мукет сямен но учкыны луэ. Россиян трос портэм улосгъёс, портэм калыкгъёс уло. Ваньзылэн асысьлэн культуразы, мифологизы. Оглом учкыськом ке, аджыськом: бен, вань та калыкгъёс портэмесь, тунсыкоесь, озы ке но нимаз нимаз котыкудйзлэсь яркытсэ ум аджыське, ум шöдйське ни. Мукетгес югдур Кавказын - отын туж трос выжы калыкгъёс, но соос асысь культуразэс туж тыршыса возматод дйсьзы, эктонгъёсказы, сиён-юонгъёсказы. Мукет ласянь, аспортэмлыкэс туж тыршыса утеменызы сэрен куд-ог аулгъёсын улйсьёсы жуч кылзэ воксё уг тодо, сыгъе интыосы ветлыны ик кышкыт.

Жуч кыл - со портэм выжы калыкгъёслэн вераськон кылзы. Удмурт культура асысь сокем яркыт уг возмататы ке но, татын ваньзы жуч кылзэ тодо, со пыр милемлы удмуртлыкэз валаны капчигес вал.

- Мар тунсыкозэ асыгъёс улэсгъёс?

Александра: - Удмурт калыклэн куно пумитаны быгатэмез, туж лякыт луэмез паймытйз. Со сяна, макем пыдлогес ёросгъёсы кошкылым, сокем юнгес шöдйськыз удмурт акцентэн, крезьгурен вераськем. Удмурт сямен вераськысь адыми жуч сямен но туж чебер, кырзаса сямен, вераське, зарезысь тулкым одйгез

бöрсы мукетыз погыльске кадъ. Мыным туж яраз.

Алиса: - Удмурт дизайн-ерен пумиськон тодам кылзис. Со шуиз, куд-ог адымиослэн, пе, удмурт культуразэ шöдонзы виразы пыгъамын. Соос басма кесэггъёслэсь айшет ке но вуро, со удмурт шöмо луэ. Нош удмурт культуразэ шöдйсьтэм адыми котыкызы чебер вурыны мед тыршоз, солэн айшетэз «мексиканской» пöрмоз.

Александра: - Шöдйське, удмуртгъёс пöлын жеч тодон-валан басгъэм адымиос трос гинэ. Палэнын дышеткыса но, уноез гуртэ берыткыса ужало. Эшшо ке проектгъёс кылдытыны, коньдон поттыны тыршо, гуртсэс азинто.

- Удмуртигъёс ортчытэм эскеронгъёсты тй кытчы ке кутыны чакласькоды-а?

Евгений: - Валтйське: дуннез выль сямен усътоно. Возматод: Удмуртия - Россиян локетгэз но солэн вань аслаз аджем карымон палгъёсыз. Экспедицигъёс ми одно ик кутом лекциосамы, научной ужгъёсын. Группаысьтымы одйгез пияш «Новая русская карта» творческой проектэн выре, со удмурт суредасысьын, крезьгурчиосын нимаз пумиськылыз на. Пöламы вал блогергъёс но, соос Удмурт шаер сярсы гожъялозы.

- Кызы малпаскыды, элькунысьтымы ожыт лыдзем калыкгъёслэн чуказе нуналлы вань-а?

Александра: - Калыклэсь юалляськыськом: тй вераськыськоды-а удмурт сямен? Ум. Тйледлы кулэ-а, кин ке удмурт сямен мед вераськоз шуыса? Овöл. Тй герзасыськоды-а кызы ке удмурт культуразэ? Ум. Тйляд потэ-а, удмурт культура мед азинскоз шуыса. Потэ! Тйни озы, калыклэн мылкыдыз вань, но макем баджым со мылкыд? Ваньмыз со бордысь потоз ни. Историын вань учыргъёс, куке выльысь улзйлызы бырем кылгъёс. Шуом Британиян озы улзйз валлий кыл.

Даниил: - Бен, удмурт интеллигенция вала, удмурт кылзэ угтено шуыса. Но мылкыдыз тырмоз-а? Угось шöдйське: мон удмурт кылзэ дышетйсько, вераськыны быгатйсько, нош гожъяськыны - уг. Малы? Секыт.

Евгений: - 2 аресъем пинал уг малпаскы, кыгъе кылзэ солэн дышетэмез потэ, коты кытай, коты япон. Анай-атай бордысь потэ, кыгъе кыллы соос дышетозы но кыгъе спорес кузя пиналзэс лэзёзы. ***